

# Physioline TDX

Беговая дорожка



Руководство пользователя

## **Уважаемый покупатель!**

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

### **Внимание!**

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

### **Транспортировка и эксплуатация тренажера:**

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

### **Хранение тренажера:**

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. температура + 10 - + 35 С;
2. влажность: 50 -75%;
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

### **Перед тем как начать тренировку:**

Перед первым занятием проверьте, правильно ли была проведена сборка

тренажера. Ознакомьтесь со всеми функциями и настройками тренажера и проводите тренировки в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации. Перед началом тренировки убедитесь, что все защитные элементы надежно установлены и закреплены, проверьте надежность механических и электрических соединений. Установите тренажер на ровную нескользящую поверхность, оставляя с каждой стороны по 0,5 м. свободного пространства. Для снижения шума и вибраций рекомендуется использовать специальные резиновые коврики.

### **Рекомендации по сборке:**

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все компоненты, неплотно закрепив гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, окончательно затяните их.

### **Рекомендации по уходу:**

Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети (для тренажеров с питанием от сети). К обслуживанию можно приступать примерно через минуту после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера. Не применяйте абразивные препараты и агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера – такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости ткань с последующей протиркой сухой тканью.

### **Электробезопасность (для тренажеров с питанием от сети):**

Соблюдайте все меры предосторожности, принятые при работе с электрическим оборудованием. Тренажер должен подключаться только к заземленной розетке. Это снижает риск удара током при поломке или сбое в работе. Тренажер снабжен шнуром с жилой для заземления и вилкой с ножкой заземления. Вставьте вилку в соответствующую питающую розетку, установленную и заземленную с соблюдением действующих нормативов. Перед каждым использованием осмотрите электрический соединительный шнур на предмет отсутствия его повреждений.

Неправильное подключение может стать причиной удара током. Если у Вас возникли сомнения в правильности заземления, обратитесь к электрику или представителю сервисной службы. Не меняйте вилку тренажера. Если комплектуемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику и установите нужную розетку. Не применяйте дополнительные электрические удлинители, переходные адаптеры между электрической сетью и тренажером. Это может нарушить работу системы УЗО и увеличить риск поражения электрическим током, а также явиться

обоснованным отказом в гарантийном обслуживании. Не прячьте шнур питания под ковер и не ставьте на него предметы, способные пережать или повредить его. Не допускайте, чтобы шнур питания касался нагретых поверхностей. В случае скачка напряжения в некоторых тренажерах предусмотрено автоматическое отключение.

### **Меры предосторожности:**

Тренажер должен использоваться только по назначению, то есть для физических тренировок взрослых людей. Любое другое использование тренажера запрещено и может быть опасно. Продавец не несет ответственности за любые травмы или повреждения, вызванные неправильным использованием тренажера. Тренажер предназначен для использования взрослыми людьми, конструкция и установленные нагрузки рассчитаны на взрослых людей, поэтому эксплуатация несовершеннолетними лицами не допускается. Дети и домашние животные не должны приближаться к работающему тренажеру ближе, чем на 3 м.

### **В целях Вашей безопасности рекомендуем соблюдать следующие правила:**

1. Сборку и эксплуатацию тренажера следует осуществлять на твердой, ровной поверхности. Свободное пространство вокруг тренажера должно составлять не менее 1,2 м.;
2. При регулярной эксплуатации проверяйте затяжку резьбовых соединений каждые 1-2 месяца;
3. Не допускайте попадания внутрь тренажера посторонних предметов и жидкостей;
4. Никогда не эксплуатируйте тренажер с явными дефектами – открученными элементами крепления, незакрепленными узлами, с нехарактерными посторонними шумами и т.д. Это может привести к травмам или уменьшению срока службы тренажера;
5. Для осмотра и устранения возникших дефектов обратитесь в авторизованный сервисный центр или к уполномоченному дилеру, у которого Вы приобрели данный тренажер;
6. Для ремонта необходимо использовать только оригинальные запасные части;
7. Обслуживание тренажера, за исключением процедур, описанных в данном руководстве, должно производиться только сотрудниками сервисного центра;
8. Не допускается какое-либо изменение конструкции или узлов и деталей тренажера – это может привести к серьезным травмам и потере здоровья;
9. Вес пользователя не должен превышать максимально заявленный;
10. Во время занятий используйте соответствующую одежду и обувь. Не надевайте свободную одежду или обувь с кожаными подошвами или каблуками. Если у Вас длинные волосы, соберите их в хвост или пучок на затылке;
11. Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера;

12. Не подвергайте себя чрезмерным нагрузкам во время тренировок. Если Вы почувствовали боль или недомогание, немедленно прекратите занятия и обратитесь за консультацией к врачу.

## **СОВЕТЫ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ**

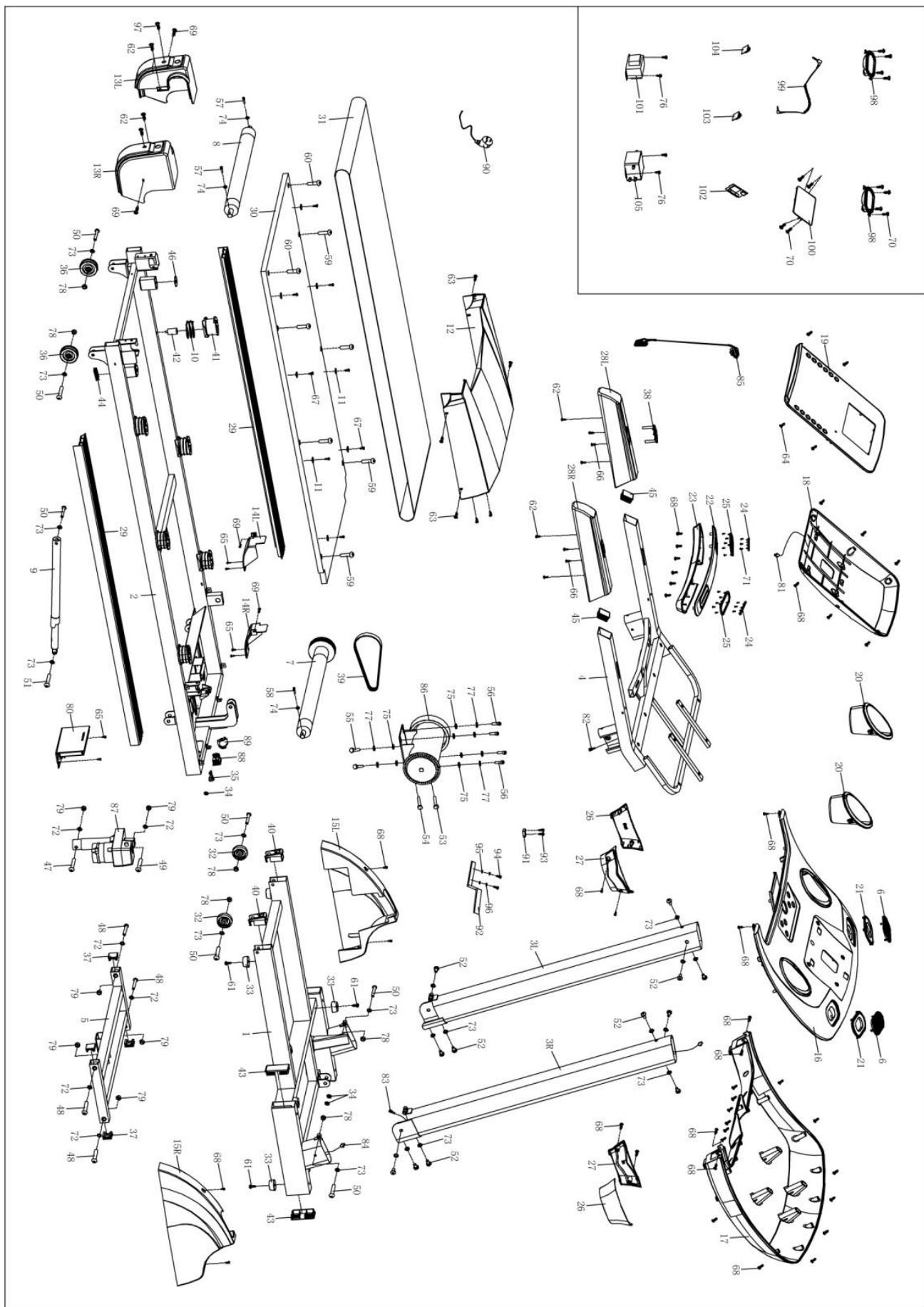
### **ОТКРЫТИЕ КОРОБКИ**

Убедитесь, что все части тренажера на месте, проверьте наличие комплектующих частей в соответствии со списком

## **ИНСТРУМЕНТЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ СБОРКИ**

Перед началом сборки убедитесь, что все инструменты, которые будут необходимы при сборке на месте.

## **СХЕМА ТРЕНАЖЕРА**



## СПИСОК ЗАПЧАСТЕЙ

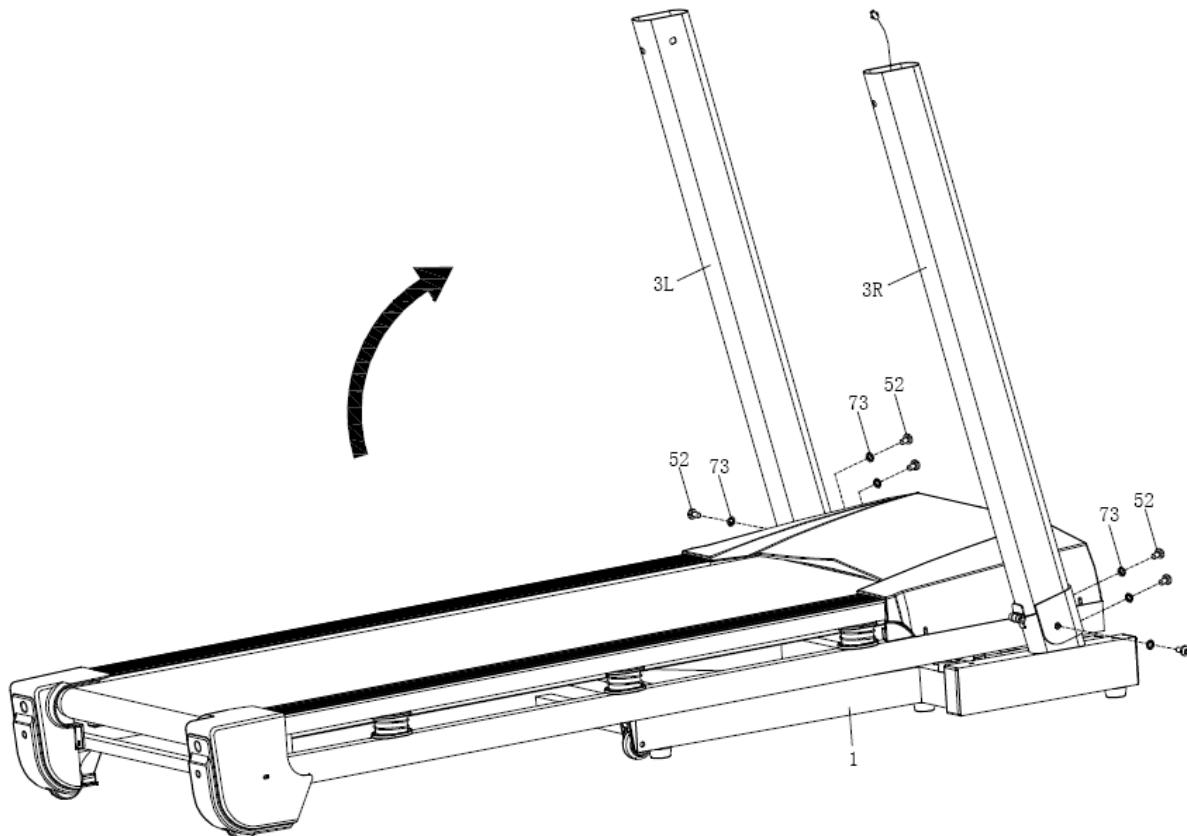
No.	Наименование	Кол-во	No.	Наименование	Кол-во
1	Опорная рама	1	54	Винт M8*85	1
2	Основная рама	1	55	Винт M8*35	2
3L/R	Стойка консоли	1 пара	56	Винт M8*18	4
4	Рама консоли	1	57	Винт M6*55	2
5	Рама наклона	1	58	Винт M6*45	1
6	Решетка динамиков	2	59	Винт M6*30	6
7	Передний вал	1	60	Винт M6*25	2
8	Задний вал	1	61	Винт M6*15	6
9	Газовый доводчик	1	62	Винт M5*16	6
10	Пружина	6	63	Винт M5*8	6
11	Шайба	8	64	Винт M4*15	4
12	Кожух моторного отсека	1	65	Винт M4*8	6
13L/R	Задняя заглушка	1 пара	66	Винт ST4*25	4
14L/R	Кожух вала	1 пара	67	Винт ST4*16	8
15L/R	Кожух опорной рамы	1 пара	68	Винт ST4*16	52
16	Верхний кожух консоли	1	69	Винт ST4*12	4
17	Нижний кожух консоли	1	70	Винт ST2.9*9.5	12
18	Задний кожух консоли	1	71	Винт ST2.2*6	16
19	Плата управления консолью	1	72	Шайба φ10*1.2	6
20	Подстаканник	2	73	Шайба φ8*1.2	20
21	Кожух динамика	2	74	Шайба φ6*1.2	3
22	Верхний кожух руля	1	75	Шайба φ8*1.5	6
23	Нижний кожух руля	1	76	Винт M4*8	4
24	Датчик пульса 1	2	77	Шайба φ8	6
25	Датчик пульса 2	2	78	Гайка M8	6
26	Наружный кожух стойки	2	79	Гайка M10	6
27	Внутренний кожух стойки	2	80	Плата управления двигателем	1
28L/R	Поручень	1pr.	81	Кабель консоли	1
29	Боковая накладка	2	82	Кабель рамы консоли	1
30	Дека	1	83	Кабель стойки консоли	1
31	Беговое полотно	1	84	Нижний кабель консоли	1
32	Транспортировочное колесо	2	85	Ключ безопасности	1
33	Ножка	6	86	Основной двигатель	1
34	Уплотнитель	3	87	Двигатель угла наклона	1
35	Уплотнитель	1	88	Выключатель	1

36	Опорное колесо	2	89	Предохранитель	1
37	Заглушка 1	4	90	Кабель питания	1
38	Быстрые клавиши	2	91	Оптронный датчик	1
39	Приводной ремень	1	92	Крепление оптрон. датчика	1
40	Заглушка	2	93	Винт ST2.9*6	2
41	Силиконовая вставка	6	94	Винт M4*8	2
42	Эластомер	6	95	Шайба D4	2
43	Заглушка 2	4	96	Шайба D4	2
44	Заглушка 3	2	97	Винт M5*12	2
45	Заглушка 4	2	98	Динамик (Дополнение)	2
46	Прокладка	2	99	MP3 кабель (Дополнение)	1
47	Винт M10*55	1	100	Усилитель (Дополнение)	1
48	Винт M10*50	4	101	Дросель (Дополнение)	1
49	Винт M10*40	1	102	SD/USB разъем (Дополнение)	1
50	Винт M8*40	7	103	Разъем наушников (Дополнение)	1
51	Винт M8*25	1	104	Аудио разъем (Дополнение)	1
52	Винт M8*15	12	105	Фильтр (Дополнение)	1
53	Винт M8*60	1			

# ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

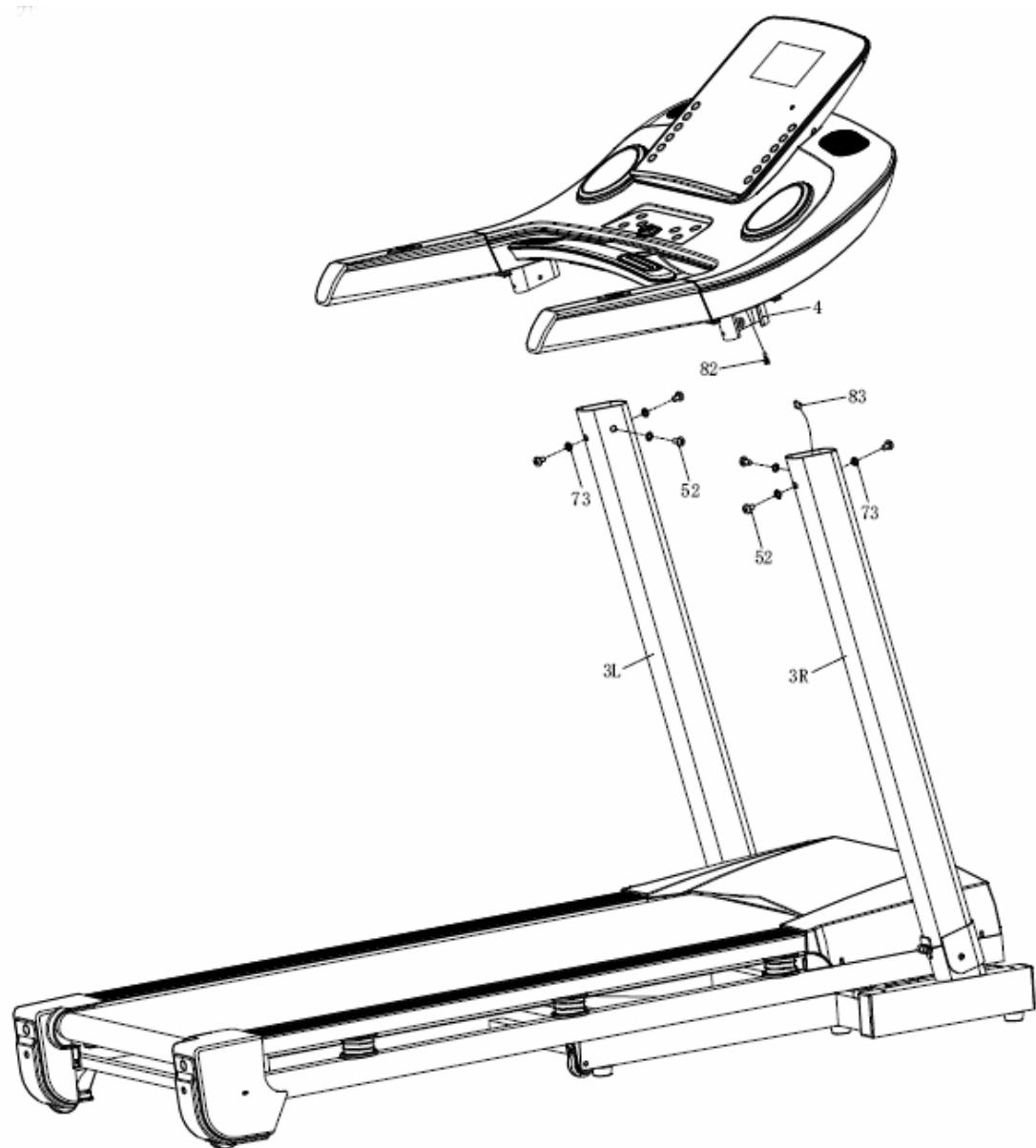
## Шаг 1

- Закрепите стойки консоли (3L/3R) на опорной раме (1), используя болты (52) и шайбы (73).



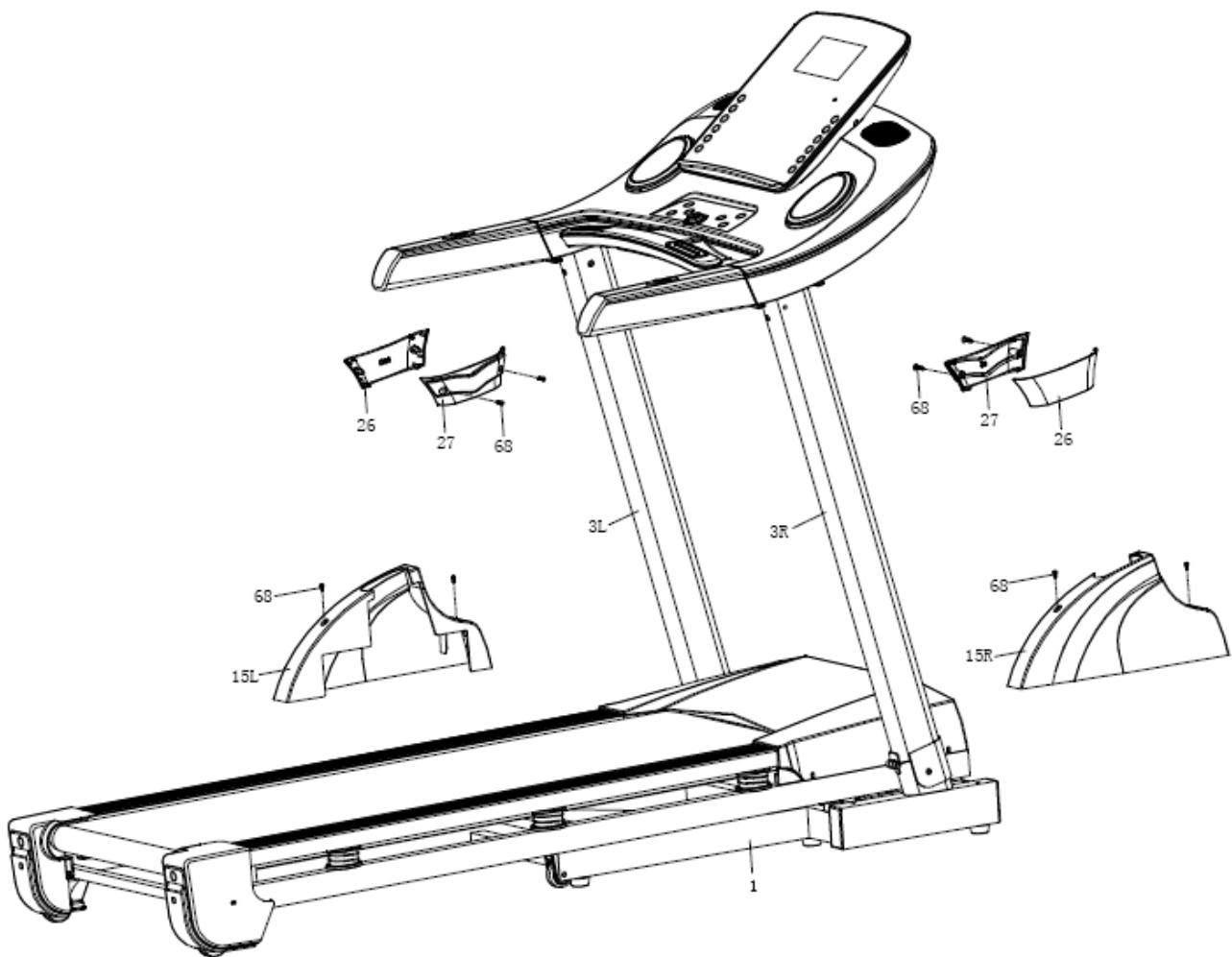
## Шаг 2

1. Соедините кабель стойки консоли (83) с соответствующим проводом консоли (82).
2. Закрепите раму консоли (4) на стойках (3L/3R) с помощью болтов (52) и шайб (73).



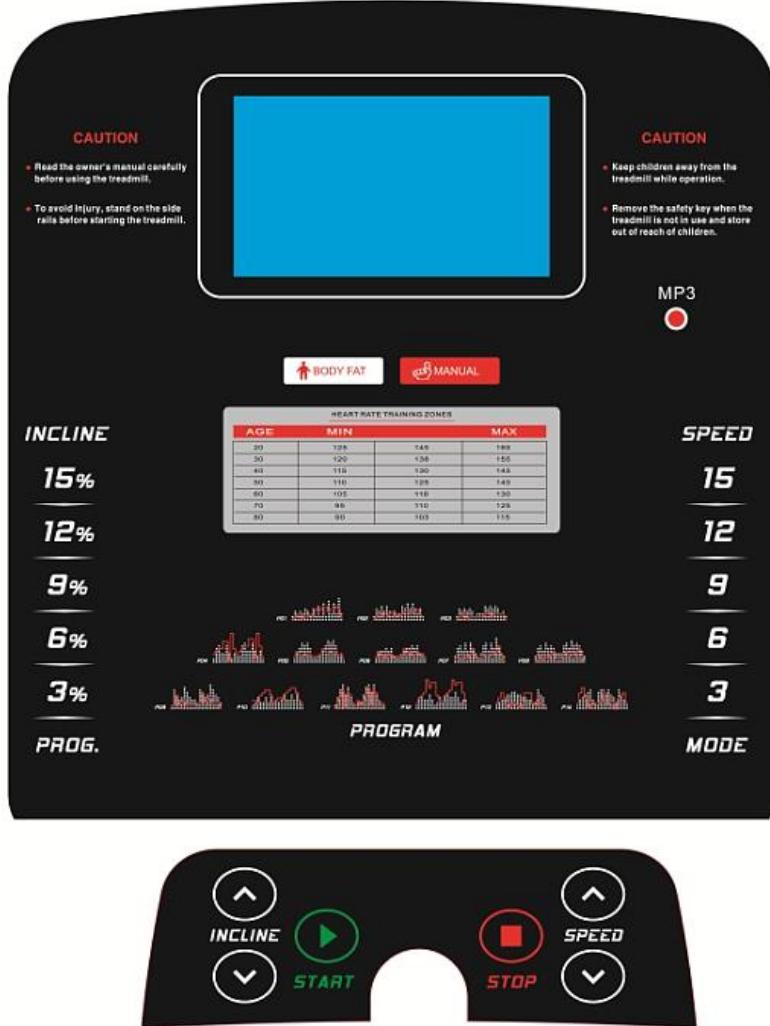
### Шаг 3

1. Закрепите кожух опорной рамы (15L/15R) на опорной раме (1) винтами (68).
2. Внешний (26) и внутренний (27) кожухи стойки консоли закрепите на стойках консоли (3L/3R) винтами (68).



СБОРКА ЗАВЕРШЕНА

# РАБОТА С КОНСОЛЬЮ



## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ УПРАВЛЕНИЯ

- START: Начало тренировки.
- PROG: Выбор программ P1—P14/U1-U3/Body Fat
- MODE: В режиме ожидания – режим обратного отсчета времени (Time), расстояния (Distance), количества калорий (Calories). Кнопкой Mode выберете один из режимов, нажмите Start для начала тренировки, кнопками Speed+/- вы можете изменять параметры.
- SPEED+/-: Изменение скорости. Измерение параметров.
- SPEED (3,6,9,12,15): Кнопки быстрого изменения скорости.
- INCLINE+/-: Изменение угла наклона. Изменение параметров.
- NCLINE (3,6,9,12,15): Кнопки быстрого изменения угла наклона.
- STOP: Завершения тренировки.

## ВКЛЮЧЕНИЕ БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ

Включите тумблер в положение ON, в течение 2 секунд загорятся окна дисплея.

## **БЫСТРЫЙ СТАРТ (РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ)**

Используйте кнопку Start для начала тренировки, кнопками Speed +/- вы можете регулировать скорость и Incline +/- - угол наклона. Для остановки движения бегового полотна нажмите кнопку Stop.

## **РЕЖИМ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА**

В режиме ожидания нажмите кнопку Mode для доступа к режиму обратного отсчета Time -Обратный отсчет времени, Distance -расстояния, Calories - калорий. Используйте кнопки Speed +/- или Incline +/- для изменения параметра (время, расстояние, калории). Затем нажмите Start для начала тренировки, Stop - для завершения тренировки. Во время тренировки вы можете изменять скорость движения бегового полотна кнопками Speed +/- и угол наклона бегового полотна - Incline +/-.

## **ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ P1-P14**

Кнопкой PROG выберете одну из предустановленных программ P1-P14, нажмите Start для подтверждения выбора. На дисплее будут отображены параметры по умолчанию: время. Используйте кнопку Speed +/- для установки значения. Каждая программа имеет 20 интервалов. Нажмите Start для начала тренировки. Во время тренировки скорость можно изменять. Для завершения тренировки нажмите кнопку Stop или выдерните ключ безопасности.

№		Общее время /20 = Время интервала																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
P01	Скорость	2	4	3	4	3	5	4	2	5	2	6	2	7	2	8	3	7	3	9	3
	Наклон	1	2	3	3	1	2	2	3	2	5	4	5	6	6	4	5	5	6	5	2
P02	Скорость	2	5	4	6	4	6	4	2	4	3	3	6	5	7	5	7	5	3	5	2
	Наклон	1	2	3	3	2	2	3	4	2	3	2	3	4	4	3	3	4	5	3	2
P03	Скорость	2	5	4	5	4	5	4	2	3	3	3	6	5	6	5	6	5	3	4	2
	Наклон	1	2	2	3	1	2	2	2	2	2	2	3	3	4	2	3	3	3	3	1
P04	Скорость	2	6	7	4	4	7	4	2	4	3	3	7	8	5	5	8	5	3	5	2
	Наклон	4	5	6	6	9	9	1	12	6	4	5	6	7	7	10	10	2	12	7	3
P05	Скорость	2	4	6	8	7	8	6	2	3	3	3	5	7	9	8	9	7	3	4	2
	Наклон	3	5	4	4	3	4	4	3	3	3	4	6	5	5	4	5	5	4	4	2
P06	Скорость	2	4	5	5	6	5	6	3	3	3	3	5	6	6	7	6	7	4	4	2
	Наклон	3	5	3	4	2	3	4	2	3	3	3	4	6	4	5	3	4	5	3	2
P07	Скорость	3	6	7	5	8	5	9	6	4	2	4	7	8	6	9	6	10	7	4	3
	Наклон	2	2	3	3	2	2	4	6	2	3	3	3	4	4	3	3	5	7	3	2
P08	Скорость	3	6	7	5	8	6	7	6	4	4	4	7	8	6	9	7	8	7	5	3
	Наклон	1	2	4	3	2	2	4	5	2	2	2	3	5	4	3	3	5	6	3	1
P09	Скорость	2	8	6	4	5	9	7	5	4	4	3	9	7	5	6	10	8	6	5	3
	Наклон	2	2	6	2	3	4	2	2	2	2	3	3	7	3	4	5	3	3	3	1
P10	Скорость	2	3	5	3	3	5	3	6	3	4	3	4	6	4	4	6	4	7	4	3
	Наклон	4	4	3	6	7	8	8	6	3	4	5	5	4	7	8	9	9	7	4	3
P11	Скорость	2	5	8	10	6	9	5	3	2	3	3	6	9	10	7	10	6	4	3	2
	Наклон	1	3	5	8	1	7	6	3	2	4	2	4	6	9	2	8	7	4	3	3
P12	Скорость	2	5	5	4	4	6	4	2	3	5	3	6	6	5	5	7	5	3	4	4
	Наклон	3	5	6	7	12	9	11	11	6	4	4	6	7	8	12	10	11	11	7	3
P13	Скорость	3	3	4	4	6	6	7	7	6	6	5	5	4	4	3	3	8	6	5	2
	Наклон	3	5	7	5	3	1	2	3	2	1	3	7	7	7	3	2	5	4	3	2
P14	Скорость	2	4	5	6	7	8	4	3	7	8	8	6	8	6	5	3	8	6	4	2
	Наклон	3	7	9	5	1	3	2	3	3	4	5	7	2	3	3	0	5	6	7	3

## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОГРАММЫ

В режиме ожидания нажмите кнопку Program несколько раз до появления на дисплее пользовательских программ (U1, U2, U3), нажмите Mode и установите значение каждого

из 20 интервалов кнопками Speed +/- и Incline +/- . Нажмите Start для начала тренировки.

## **ЖИРОАНАЛИЗАТОР**

Кнопкой PROG выберете FAT. Нажмите MODE и введите следующие параметры: Gender (F1 - Пол), AGE (F2 - Возраст), HEIGHT (F3 - Рост), WEIGHT (F4 - Вес). Для установки параметров используйте кнопки SPEED +/- и MODE для подтверждения. Во время запуска программы Жироанализатор ладони должны находиться на поручнях с пульсомерами.

### **F5 - Жироанализатор**

Значение	
<19	Недовес
19--26	Нормальный вес
26--30	Перевес
>30	Ожирение

## **ИЗМЕРЕНИЕ ПУЛЬСА**

**ВНИМАНИЕ!** Для измерения пульса необходимо постоянное удержание рук на сенсорных датчиках пульса. Важно знать, что сенсорные датчики пульса не являются медицинским оборудованием и определяемые значения могут значительно отличаться от фактических (как правило, это может быть связано с недостаточным уровнем влаги на поверхности рук либо по иным другим индивидуальным причинам; в отдельных случаях пульс может не определяться вообще, в этом случае изделие не считается бракованым. Обычно, определить работоспособность датчиков пульса можно, попросив второго человека измерить пульс на сенсорных датчиках).

## ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

### ДИНАМИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

Тип	электрическая
Двигатель	3,25 л.с. Mitsubishi (постоянный ток)
Пиковая мощность	5,7 л.с.
Скорость	1-18 км/ч
Регулировка угла наклона	электрическая
Угол наклона	0-15%
Беговое полотно	1,8 мм, двухслойное антискользящее
Размер бегового полотна	138*46 см
Дека	20 мм, двойная, парафинированная
Система амортизации	6 силикон-гелиевых подушек с пружинами physio-Run™

### ТРЕНИРОВОЧНЫЙ КОМПЬЮТЕР

Консоль	голубой LCD-дисплей диагональю 18 см
Язык(и) интерфейса	английский
Показания консоли	профиль, время, скорость, дистанция, калории, угол наклона, пульс, жироанализатор (Body Fat)
Общее количество программ	17
Тренировочные программы	14 (общекрепляющая, выносливость 1 и 2, снижение веса 1 и 2, сжигание жира 1 и 2, кардио подъем, кардио пики, интервалы, фартлек, долина, пересеченная местность, холмы)
Пульсозависимые программы	нет
Пользовательские программы	3
Ручной режим	есть
Интернет	нет
Интеграционные технологии	нет
Мультимедиа	воспроизведение аудио файлов, встроенные динамики
Разъемы	Audio IN minijack 3,5 мм (для MP3-плееров и смартфонов)
Измерение пульса	сенсорные датчики
Управление на поручнях	есть
Вентилятор	нет

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Макс. вес пользователя	150 кг
Складывание	двухфазная гидравлика soft-Drop™
Компенсаторы неровностей пола	есть
Транспортировочные ролики	есть
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	182*82*151 см

Размер в сложенном виде (Д*Ш*В)	117*82*157 см
Вес нетто	78 кг
Питание	сеть 220 вольт
Энергосбережение	есть
Профиль рамы	антикоррозийная обработка, покраска в 1 слой
Тип пластика	АБС-пластик из исходного сырья

### ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

Упаковка	1 коробка (прочный прессованный картон и пенопластовые формы)
Габариты	196*83*37 см
Объем	0,601 куб. м
Вес брутто	90 кг

### ГАРАНТИЯ И СЕРТИФИКАТЫ

Рама	3 года (стандартная) / 7 лет (расширенная)
Двигатель	2 года (стандартная) / 3 года (расширенная)
Электронные блоки	2 года (стандартная) / 1 год (расширенная)
Система амортизации	3 года (стандартная) / пожизненная (расширенная)
Детали износа	1 год (стандартная) / 1 год (расширенная)
Сертификаты	европейский Сертификат Соответствия (CE), европейский Сертификат Безопасности (RoHS)

### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Производитель	Jörgen Svensson, Швеция
Страна изготовления	КНР

\*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

\*\*Последняя версия Руководства пользователя доступна на сайте [www.jorgen-svensson.com](http://www.jorgen-svensson.com)

Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте продавца ООО «Джей Эс» [www.jorgen-svensson.com](http://www.jorgen-svensson.com)

Тренажер соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза от 09 декабря 2011 года №879

### ВНИМАНИЕ!

**ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**